

احادیث مبارکہ میں وارد شدہ قراءات..... ایک جائزہ

اللہ کی ہدایت، جو اُس نے اپنے بندوں کو رسول اللہ ﷺ کے ذریعے بھیجی ہے، دو صورتوں میں اُمت کو ملی ہے۔ اس ہدایت کا ایک پہلو تو اللہ تعالیٰ کی کلام کے الفاظ کی صورت میں موجود ہے، جبکہ دوسرا پہلو مراد الہی اور سنت رسول کی شکل میں محفوظ ہے۔ اللہ کا یہ درس ہم تک بذریعہ روایت و خبر پہنچا ہے اور دونوں کے استناد کے لیے ایک دوسرے کی تائید سے قطع نظر تحقیق روایت کے مسلمہ ضابطوں کی روشنی میں جو شے ثابت ہو جائے اسے بطور دین قبول کرنا ہر مسلمان کا فرض ہے۔ اس کے باوجود اضافی طور پر ہادی برحق نے سنت (وحی خفی) کے ثبوت کے دلائل قرآن (وحی جلی) میں اور قرآن بشمول قراءات (وحی جلی) کے ثبوت کے دلائل سنت (وحی خفی) میں متنوع و متفرق طور پر بیان کر دیئے ہیں۔ وہ لوگ جو حدیث سبعہ اُحرف کے ثبوت و مفہوم میں تشکیک و انکار کا ذہن رکھتے ہیں، زیر نظر مضمون ایسے لوگوں کے لیے ان شاء اللہ ہدایت کا باعث ہوگا، کیونکہ اس میں حدیث سبعہ اُحرف سے قطع نظر حدیث و سنت کی روشنی میں متنوع نصوص سے ثبوت قراءات کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اس سلسلہ میں فاضل مزجم نے ڈاکٹر احمد عیسیٰ المعصر او ی ﷺ کی کتاب القراءات الواردة فی السنۃ کی کل ۱۹۶ روایات میں سے ان ۲۶ منتخب احادیث کا ترجمہ پیش کیا ہے، جن میں برصغیر پاک و ہند میں مروج روایت خاص سے قراءات کا فرق موجود ہے اور اس کے ساتھ ساتھ ۲ روایات کا دیگر مصادر سے اضافہ بھی کیا گیا ہے۔ ادارہ مکمل کتاب کو عنقریب شائع کرنے کا ارادہ رکھتا ہے۔ اللہ حق قبول کرنے کی توفیق بخشے اور انکار قرآن کی جرأت سے محفوظ رکھے۔ آمین [ادارہ]

کتاب اللہ اور سنت رسول کے درمیان ایک گہرا تعلق ہے اور یہ تعلق کئی اقسام پر مشتمل ہے۔ انہی میں سے سنت کا ایک تعلق قرآن اور قراءات قرآنیہ سے بھی ہے، چاہے وہ آدائیگی کے لحاظ سے ہو، آداب تلاوت کے لحاظ سے ہو یا قراءات کی تعلیم و تعلم کے لحاظ سے ہو۔ اس کی کتب احادیث میں بہت سی مثالیں موجود ہیں، جن میں سے چند ایک مندرجہ ذیل ہیں:

① مندا احمد میں ایسی بہت سی احادیث موجود ہیں جن کا تعلق قراءات سے ہے۔ ان احادیث میں سے یہاں اختصار کی غرض سے صرف ایک مثال پیش کی جاتی ہے:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ﴿وَكُنْتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ﴾ [المائدة: ۳۵] میں لفظ 'النفس' کو منصوب اور 'العین' کو مفعول پڑھا۔

② امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی اپنی الجامع الصحیح میں بہت سی قراءات کا ذکر کیا ہے، جن میں سے ایک حدیث

☆ شیخ عموم القراء والمقاری المصریة، أستاذ الحدیث والفقہ بجامعة الأزهر

☆ فاضل کلیة الشریعة، جامعہ لاہور الاسلامیہ و رکن مجلس التحقیق الاسلامی، لاہور

کتاب التفسیر [فتح الباری: ۷۴، ۱۵۵، ۸] اور کتاب فضائل القرآن [فتح الباری: ۳۹، ۱۰۳] میں اس طرح سے مذکور ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنی سند سے حضرت ابراہیم سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھی ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تم میں سے کون حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی قراءت پڑھتا ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ ہم سب ہی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی قراءت پڑھتے ہیں، تو پھر حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تم میں سے سب سے زیادہ کس کو یاد ہے؟ تو انہوں نے حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ کی طرف اشارہ کیا تو آپ نے ان سے کہا کہ آپ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو سورہ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ [اللیل: ۱] کیسے پڑھتے ہوئے سنا ہے تو حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى، وَالذَّكْوَرِ وَالْأُنْثَى﴾ [اللیل: ۱-۳] تو حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ”میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی پڑھتے ہوئے سنا ہے اور لوگ مجھ سے یہ چاہتے ہیں کہ میں ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكْوَرِ وَالْأُنْثَى﴾ [اللیل: ۳] پڑھوں، لیکن اللہ کی قسم میں ان کی بات نہیں مانوں گا۔“

امام مسلم رضی اللہ عنہ نے بھی بہت سی قراءات اپنی کتاب صحیح مسلم میں نقل کی ہیں، جن پر امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے مندرجہ ذیل ابواب قائم کئے ہیں۔

”باب فضائل القرآن وما يتعلق به“

”باب الأمر بتعهد القرآن و كراهة قول ”نسبت آية كذا“ وجواز قول ”أنسيتها“

”باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن“

”باب نزول السكينة لقراءة القرآن“

”باب بيان أن القرآن على سبعة أحرف و بيان معناه“

”باب ترتيل القراءة واجتناب الهد“

”باب ما يتعلق بالقراءات“

ان ابواب میں وارد شدہ روایات میں سے ایک روایت یوں ہے، جو کہ امام مسلم نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے بیان کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ﴿قَهْلٌ مِنْ مَدُّكَ﴾ [القمر: ۱۵] کو دال کے ساتھ پڑھتے تھے۔

امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ اپنی سنن میں تقریباً چالیس احادیث قراءات سے متعلقہ لائے ہیں، جن میں سے ایک حدیث یوں ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ﴿إِنِّي أَنَا الرَّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ﴾ [الذاریات: ۵۸] پڑھایا ہے۔

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب میں قراءات سے متعلق تقریباً گیارہ ابواب اور ۲۳ احادیث نقل کی ہیں، جن میں سے ایک یہ ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایک آیت کر کے پڑھتے تھے، جیسے ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، پھر رکتے اور پڑھتے: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ پھر رکتے اور پڑھتے: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾

مذکورہ احادیث سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ مختلف کتب احادیث میں قراءات سے متعلقہ مذکورہ احادیث مندرجہ ذیل اقسام پر مبنی ہیں:

- ① یا تو وہ نبی کریم ﷺ کی طرف منسوب ہیں یا کسی صحابی کی طرف۔
- ② ان احادیث میں کچھ صحیح اور کچھ صحت کے لحاظ سے کمزور ہیں۔
- ③ کتب احادیث میں مذکور احادیث سند کے اعتبار سے تو صحیح ہیں، لیکن رسم عثمانی کے مخالف ہیں۔
- ④ ان میں سے کچھ قراءت متواترہ بھی ہیں۔
- ⑤ بہت ساری احادیث تو آداب تلاوت سے تعلق رکھتی ہیں اور کچھ رسم اور کلمات قرآنیہ کے اختلاف کی ادائیگی سے اور کچھ قرآن اور قراءت کے آپس کے تعلق کے بارے میں ہیں۔
- ⑥ یہ کتب سنن ان قراءت کی توجیہ وغیرہ سے خالی ہیں، کیونکہ ان میں تو صرف احادیث کو جمع کرنا مقصود ہوتا ہے۔ ان کتب سنن میں مذکور قراءت کو قبول یا رد کرنے کی بنیادی تین شرائط ہیں جن کو امام ابن جزری نے اپنی کتاب طیبۃ النشر (نظم) میں ذکر کیا ہے۔

فکل ما وافق وجه نحو وكان للرسم احتمالا يحوى
وصح إسناده هو القرآن فهذه الثلاثة الاركان
وحيثما يختلف ركن أثبت شدوده لو أنه فى السبعة
”پس ہر وہ قراءت جو کسی نحوی وجہ کے موافق ہو اور رسم عثمانی کے بھی موافق ہو چاہے احتمالاً ہو اور اس کی سند صحیح ہو تو وہ قرآن ہے یہ بنیادی تین شرائط ہیں اور جب بھی ان میں سے ایک شرط بھی زائل ہو جائے گی تو وہ قراءت شاذ ہے اگرچہ قراءت سبعہ میں سے ہی کیوں نہ ہو۔“
مذکورہ اشعار میں امام ابن جزری رحمہ اللہ نے ان تین شرائط کا ذکر کیا ہے، جن کو امت سے تلقی بالقبول حاصل

ہے، وہ یہ ہیں:

- ① متصل السند ہو۔
 - ② رسم عثمانی کے موافق ہو اگرچہ احتمالاً ہی ہو۔
 - ③ نحوی وجہ میں سے کسی ایک وجہ کے موافق ہو۔
- یہ تین شرائط قراءت عشرہ میں کامل و اکمل طور پر پائی جاتی ہیں، چنانچہ علامہ صفحہ صفا قسى رحمہ اللہ غیث النفع میں فرماتے ہیں کہ ”شاذ وہ ہے جو متواتر نہ ہو اور آج کے دور میں قراءت عشرہ کے علاوہ تمام قراءت شاذ ہیں۔“
علامہ ابن جزری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”ہمارے زمانے میں جن قراءت میں یہ تینوں شرطیں پائی جاتی ہیں، وہ قراءت عشرہ ہیں، جن کو پوری امت سے تلقی بالقبول حاصل ہے اور ان قراءت عشرہ کو روایت کرنے والے دس امام ابو جعفر، نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، یعقوب، ابن عامر، عاصم، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر ہیں۔“ [منجد المقرئين: ج ۱۶]

الدكتور سامي عبدالفتاح هلال اپنی کتب ”محاضرات فى القراءات الشاذة“ صفحہ ۳ اور ۴ میں یوں رقم

طراز ہیں:

”صدر اول سے لے کر آج تک تمام مسلمانوں کا اس بات پر اجماع ہے کہ جب تک کوئی قراءت نقل تو اترا سے ثابت نہیں ہو جاتی اس وقت تک نہ تو اسے صحف میں لکھا جاسکتا ہے اور نہ ہی بطور قرآن اس کی تلاوت کرنا جائز ہے۔“

نقل تو اترا کا معنی یہ ہے کہ اس قراءت کو اتنی زیادہ تعداد روایت کرے کہ جس سے علم یقینی حاصل ہو جائے اور اس اصول کے پیش نظر صحابہ کرامؓ نے صرف وہی قراءت صحیفہ میں لکھی تھی۔ جس میں یہ شرط بدرجہ اتم موجود تھی۔ اس بات کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ کتب احادیث میں ایسے بہت سارے صحابہ کرامؓ کے نام ملتے ہیں جنہوں نے قرآن کریم کو نبی ﷺ کی زندگی میں ہی حفظ کر لیا تھا جن میں مہاجرین صحابہ کرامؓ میں سے: سیدنا ابوبکر صدیق، سیدنا عمر، سیدنا عثمان غنی، سیدنا علی، سیدنا طلحہ بن عبید اللہ، سیدنا سعد بن ابی وقاص، سیدنا عبداللہ بن مسعود، سیدنا حذیفہ بن یمان، سیدنا سالم مولیٰ ابی حذیفہ، سیدنا عبداللہ بن عمر، سیدنا ابو ہریرہ، سیدنا عبداللہ بن عباس، سیدنا عمرو بن العاص، سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص، سیدنا عائشہ صدیقہ، حفصہ، خدیجہ اور ام سلمہ امہات المؤمنینؓ میں سے قابل ذکر ہیں اور انصار میں سے سیدنا ابی بن کعب، معاذ بن جبل، سیدنا زید بن ثابت، سیدنا ابوالدرداء، سیدنا انس بن مالک اور سیدنا جمح بن حارثہؓ وغیرہ کے نام ہیں۔ اس بات کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ بزرگوار کی لڑائی میں مسلمانوں کے قریباً ۷۰ کے قریب حفاظ کرام شہید ہو گئے تھے۔

نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد حفاظ کرام کی تعداد میں معتد بہ اضافہ ہو گیا تھا اور وہ لوگ مختلف مفتوح اسلامی ممالک میں پھیل گئے تھے اور انہوں نے مختلف جگہوں پر تعلیم و تعلم کا سلسلہ شروع کر لیا تھا جن میں عبداللہ بن مسعود، ابی بن کعب، ابوموسیٰ الاشعری، زید بن ثابت مشہور ہیں۔ انہوں نے قرآن کرام کا فیض اتنا زیادہ ہو گیا تھا کہ ان کے شاگردوں کی تعداد سینکڑوں سے تجاوز کر گئی تھی۔ [ابراز المعانی: ۴۳، النسر: ۶۸]

یہ تمام وہ لوگ ہیں جو ایک راوی کی قراءت کو قبول نہیں کرتے تھے، جیسا کہ صحیفہ لکھواتے وقت آیت رجم میں اختلاف ہو گیا تھا تو اس میں نقل تو اترا نہ ہونے کی وجہ سے اسے صحیفہ میں نہیں لکھا گیا۔ [فتح الباری: ۱۲۳/۱۲] اور اس کی تصدیق مصاحف عثمانیہ کو دیکھ کر کی جاسکتی ہے۔ صحابہ کرامؓ نے صرف اسی قراءت کو مصاحف میں لکھا تھا جو عرضہ اخیرہ میں ثابت رہی اور نبی کریم ﷺ نے جبریل علیہ السلام سے اسے پڑھا اور پھر اسی طرح صحابہ کرامؓ کو پڑھایا اور اس پر جمہور صحابہ کا اتفاق بھی تھا۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ قرآن صرف اور صرف تو اترا سے ثابت ہوتا ہے اور یہ تو اترا صرف قراءت عشرہ میں موجود ہے، جو قراءات ان کے علاوہ ہیں وہ شاذ ہیں، ان پر قرآن کا حکم نہیں لگایا جاسکتا اور نہ ہی اس کی تلاوت نماز میں جائز ہے۔ اس لیے وہ قراءات جو احادیث میں آئی ہیں، ان میں اگر اتصال سند اور تو اترا کی شرط پائی جاتی ہیں تو اسے قبول کر لیا جائے گا، ورنہ رد کر دیا جائے گا، اگرچہ وہ ثقہ، عادل، امام، حجت ہی کیوں نہ ہو اور وہ قراءت مصاحف عثمانیہ کے بھی موافق ہو اور نحوی وجہ کے موافق بھی ہو۔ یہ کوئی نئی اصطلاح نہیں ہے، بلکہ نبی کریم ﷺ کے زمانے سے لے کر آج تک کے محقق علماء کا اس بات پر اتفاق ہے۔

اب ذیل میں ہم کتب احادیث میں وارد وہ قراءات، جو ثبوت قرآن کے ضابطہ پر ثابت شدہ ہوں، کو نقل کرتے ہیں، اس کے ساتھ ساتھ ان کا تخریج اور قراءت عشرہ میں وہ قراءات کس امام کی ہے کی توضیح بھی کریں گے۔

سورة الفاتحة

① عن أم سلمة قالت: كان رسول الله ﷺ يَقْطَعُ قِرَاءَةً تَهْتَفُونَ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ثُمَّ

يَقْفُ، ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، ثُمَّ يَقْفُ، ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ [الفاتحة: ۲، ۱: ۳] ”ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ پھر پڑھ کر قراءت کیا کرتے تھے۔ آپ ﷺ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ کہتے پھر پڑھ جاتے، ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کہتے پھر پڑھ جاتے اور ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

تخریج الحدیث: مسند احمد [۳۰۶۱۲]، سنن ابوداؤد [۲۹۲/۲۹۲]، سنن ترمذی [۱۷۰۱۵] کتاب القراءات، باب فی فاتحة الكتاب [۲۹۲]، الشمائل [۳۱۷]، مصنف ابن ابی شیبہ [۵۲۱/۲-۵۲۰]، سنن دارقطنی [۳۰۷/۱] کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة بسملة فی الصلاة [۲۱]، الحاکم [۲۳۲/۱]، الطحاوی فی شرح معانی الآثار [۱۹۹/۱]، معجم الکبیر از طبرانی [۲۳/۲۳] رقم [۶۰۳]، مسند ابویعلیٰ [۶۲۰]، صحیح ابن خزیمہ [۲۹۳]، سنن الکبریٰ للبیہقی [۲۲۲/۲] خطیب [۳۶۷/۹] ان تمام لوگوں نے ابن جریج عن ابی ملیکہ عن ام سلمہ کی سند سے بیان کیا ہے جبکہ امام احمد، امام ابوداؤد اور امام ترمذی نے یحییٰ بن سعید الامری عن ابن جریج عن عبد اللہ بن ابی ملیکہ، عن ام سلمہ کی سند سے روایت کیا ہے کہ ان سے رسول اللہ ﷺ کی قراءت کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ایک ایک آیت کر کے تلاوت کیا کرتے تھے۔ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ، الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ﴾ یہاں پر امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے لیث کی ابن جریج سے مخالفت کی طرف اشارہ کیا ہے۔

ڈاکٹر احمد عیسیٰ المعصر او ی فرماتے ہیں کہ ابن جریج کی اس حدیث کی نافع بن عمر الجمحی نے متابعت کی ہے، جسے امام احمد رضی اللہ عنہ [۲۸۸/۶] نے عن وکیع، عن نافع بن عمر، عن ابن ابی ملیکہ عن بعض أزواج النبی ﷺ کے واسطے سے بیان کیا ہے اور امام طحاوی رضی اللہ عنہ نے عمر بن حفص بن غیاث عن ابیہ، عن ابی جریج عن ابی ملیکہ عن ام سلمہ کی سند سے بیان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ گھر میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ آپ تلاوت اس طرح فرماتے: ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ اس طرح مکمل سورت بیان کی، جب کہ ابن خزیمہ رضی اللہ عنہ، دارقطنی رضی اللہ عنہ، حاکم رضی اللہ عنہ اور بیہقی رضی اللہ عنہ نے عمر بن ہارون البلخی عن ابن جریج کی سند سے ان الفاظ کو بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں قراءت کی اور ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کو ایک آیت شمار کیا، ﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ کو دوسری ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کو تیسری، ﴿مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ﴾ کو چوتھی۔ راوی کہتا ہے: اسی طرح ﴿اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ﴾ کو پانچویں آیت شمار کیا اور پانچوں انگلیوں کو جمع کر دیا۔

امام حاکم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”عمر بن ہارون اس طریقے میں اصل ہیں اور دونوں (احمد اور طحاوی) نے انہیں بیان نہیں کیا، جبکہ میں نے اسے شاہد کے طور پر روایت کیا ہے۔ امام ذہبی رضی اللہ عنہ نے ان کا تعاقب کرتے ہوئے کہا کہ علما کا اس کے ضعف پر اجماع ہے اور ابن جریج سے اس کے جو تواتر بیان ہوئے ہیں، انہوں نے اس خرابی سے براءت کا اظہار کیا ہے۔“

حاکم، دارقطنی، ابن خزیمہ اور ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے۔

قراءات

یہ متواتر قراءت ہے۔ نافع مدنی، ابن کثیر مکی، ابو عمرو بن العلاء، ابن عامر دمشقی، حمزہ بن حبیب زیات اور ابو جعفر

مدنی نے اسی طرح پڑھا ہے۔ اس قراءات کی ابو عبید سے یہ توجیہ بیان کی گئی ہے کہ ہر مَلِک مالک ہے لیکن ہر مالک مَلِک نہیں ہوتا، کیونکہ ایک آدمی بعض اوقات گھر، کپڑے وغیرہ کا مالک ہوتا ہے وہ مالک ہے۔ اسے مالک نہیں کہہ سکتے۔ ابو عمر و کہا کرتے تھے، ملک مالک کو جمع کر لیتا ہے اور مالک مَلِک کو جمع نہیں کرتا۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ تعریف کرنے میں مُلک میں صِلک کی نسبت زیادہ مبالغہ ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ایک اور مقام پر اپنے لیے اس وصف کو یوں بیان فرمایا ہے: ﴿لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ﴾ [غافر: ۶۰] اللہ تعالیٰ نے مُلک کے ساتھ اپنی تعریف کی اور قیامت کے دن وہ اکیلا ہی اس وصف سے متصف ہوگا اور اللہ ہی غیر کی نسبت اس تعریف کا زیادہ حقدار ہے۔ الملک یہ اسم ملک سے ہے نہ کہ مالک سے اگر یہ لفظ مالک سے ہوتا تو (لمن الملک) میم کی زیر کے ساتھ کہا جاتا۔ مَلِک کا مصدر مُلک ہے۔ کہا جاتا ہے: (هذا مَلِک صحیح الملک) یہ بادشاہ ہے اس کی بادشاہی صحیح ہے اور مالک کا مصدر مَلِک ہے۔ کہا جاتا ہے: (هذا مالک صحیح الملک) یہ مالک ہے اس کی ملکیت صحیح ہے۔

وکیچے: الحجۃ للقراء السبعة لأبی علی الفارسی [۷۸/۱]، إعراب القراءات السبعة وعللها لابن خالویہ [۲۷/۱]، حجة القراءات لابن زنجلة [۷۷/۱]، العنوان فی القراءات السبع لابی طاهر إسماعیل بن خلف المقرئ الانصاری الاندلسی [۶۷/۱]، اتحاف فضلاء البشر [۳۶۳/۱]، البحر المحیط [۱۳۳/۱]

سورة البقرة

② حدثنا أحمد بن صالح قال ح وحدثنا سليمان بن داؤد المهري أخبرنا ابن وهب انا هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن أبي سعيد الخدري قال رسول الله ﷺ قال الله لبني إسرائيل ﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ﴾ [سورة البقرة: ۵۸، سنن أبي داؤد: ۲۰۰/۲]

ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے ارشاد فرمایا: ﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ﴾ اور (شہر کے) دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو جاؤ اور کو حطہ (گناہ معاف) تمہاری خطائیں معاف کر دی جائیں گی۔

قراءات

قراء سبعہ میں سے ابن عامر رضی اللہ عنہ نے تائے مضمومہ اور فاء کے فتح کے ساتھ نَغْفِرْ لَكُمْ پڑھا ہے۔ نافع اور ابو جعفر نے یا مضمومہ اور فاء کے فتح کے ساتھ يُغْفِرْ لَكُمْ پڑھا ہے، جبکہ باقی قراء نے نون مفتوحہ اور فاء کے کسرہ کے ساتھ نَغْفِرْ لَكُمْ پڑھا ہے۔

③ عن زيد بن ثابت، قال أقرأني رسول الله ﷺ ﴿فُرْهُنَ مَقْبُوضَةً﴾ [البقرة: ۲۸۳] بغير ألف۔

تخریج الحدیث: مشترک حاکم [۲۳۵/۲] سند یوں ہے: إسماعیل بن قیس عن نافع بن أبی

نعیم، ثم قال، أقرأني خارجة بن زيد بن ثابت وقال أقرأني زيد بن ثابت وقال أقرأني رسول الله ﷺ الحديث. امام حاکم نے اسے صحیح کہا ہے اور ذہبی نے کہا: إسماعیل واو۔
”زید بن ثابت نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ﴿فُرْهُنٌ مَّقْبُوضَةٌ﴾ الف کے بغیر پڑھایا۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ ابن کثیر اور ابو عمرو نے (فرهن) را اور ہا کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے۔ ان دونوں کی دلیل ابی عمرو سے مروی روایت ہے۔ انہوں نے کہا کہ اسے (فرهن) پڑھا گیا ہے۔ تا کہ گھوڑوں میں الرھان اور (رھن) کی جمع میں فرق کیا جاسکے۔ گھوڑے کے بارے میں کہا جاتا ہے (راھنتھ رھنا) اور (الرھن) (رھن) کی جمع ہے اور یہ نادر ہے، جیسا کہ (سقفًا وسقف)۔ فراء نے کہا (الرھن) جمع الجمع ہے (رھن، رھان اور رھن) جیسا کہ ثمرۃ سے ثمار اور ثمر ہوتا ہے۔ باقیوں نے (فرھان) پڑھا ہے ان کی دلیل ہے کہ عربی میں اکثر قیاسی قاعدہ یہ ہے کہ فعل کی جمع فعال ہو۔ مثلاً تجرو وعباد، فعل وفعال، کلب وکلاب وکھبے: البحر المحيط [۳۵۵/۲] التبیان از طوسی [۳۷۹/۲]، السبعة از ابن ماجہ [۱۹۳]، الغیث از صفائی [۱۷۱]

سورة آل عمران

④ عن لقيط بن صبرة قال كنت وافد بنى المنتفق أوفى وفد بنى المنتفق إلى رسول الله ﷺ فذكر الحديث فقال يعنى النبى ﷺ: لا تحسبنَّ ولم يقل لا تحسبنَّ
[سنن ابی داؤد: ۱۹۷/۲]

لقیط بن صبرہ روایت کرتے ہیں کہ میں بنی منتفق کا قاصد بن کر آیا یا ان کے وفد میں شامل ہو کر آیا، انہوں نے حدیث ذکر کی ہے اور اس میں یوں ذکر ہے کہ نبی کریم ﷺ نے لا تحسبنَّ کو سین کے کسرہ کے ساتھ پڑھا، لا تحسبنَّ سین کے فتح سے نہیں پڑھا۔

قراءت

اس میں ابن ذکوان عاصم، حمزہ اور ابو جعفر سین کے فتح کے ساتھ ”لا تحسبنَّ“ پڑھتے ہیں، جبکہ باقی قراء سین کے کسرہ کے ساتھ ”لا تحسبنَّ“ پڑھتے ہیں۔

سورة النساء

⑤ عن أنس بن مالك قال قال رسول الله ﷺ اللهم إني أعوذ بك من البخل والهَرَم
[سنن أبی داؤد: ۱۹۷/۲]

انس بن مالک روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کرتے ہوئے یوں پڑھا: اللهم إني أعوذ بك من البخل والهَرَم یعنی ”اے اللہ! میں بخیلی اور بڑھاپے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

قراءات

اس روایت میں ایک مسنون دعا کا تذکرہ ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے ”بِالْبَحْلِ“ باء اور خاء کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے۔ دعا میں یہ پڑھا جانے والا یہ لفظ قرآن مجید میں سورۃ النساء آیت نمبر ۳۷ میں وارد ہوا ہے ﴿الَّذِينَ يَبُخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ﴾ بِالْبَحْلِ امام حمزہ، کسائی اور خلف نے باء اور خاء کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے جبکہ باقی قراء نے باء کے ضمہ اور خاء کے سکون کے ساتھ ”بِالْبَحْلِ“ پڑھا ہے۔

سورة المائدة

① عن أنس بن مالك أنَّ النَّبِيَّ قَرَأَ: ﴿إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ﴾ [المائدة: ۳۵]

تخریج الحدیث: سنن الترمذی [۲۹۲۹]، سنن ابوداؤد [۳۹۷۶، ۳۹۷۷]، مسند احمد [۲۱۵/۳]، ابویعلیٰ [۳۵۶۷، ۳۵۶۸]، الاوسط از طبرانی [۱۵۳]، حاکم [۲۳۶۲]، تہذیب الکمال از مزنی [۱۰۳/۳۳۲] حاکم نے اسے صحیح کہا ہے۔ احمد نے کہا: اس کے رجال صحیح کے ہیں سوائے ابویعلیٰ بن یزید کے، اور وہ ثقہ ہے۔ المعصر اوی کہتے ہیں کہ یہ راوی مجہول ہے۔ جیسا کہ حافظ نے تقریب میں کہا ہے [ت: ۸۲۶۳]، المیزان از ذہبی [۴۰۲/۷] لہذا اس کی اسناد ضعیف ہیں۔

”انس بن مالک روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس طرح قراءت فرمائی: ﴿إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ﴾

قراءت

کسائی نے تمام مقامات پر رنح پڑھا ہے۔ ان کی دلیل رسول اللہ ﷺ سے مروی یہی حدیث ہے۔ آپ نے ﴿...الْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ﴾ تمام مقامات پر رنح پڑھا۔ زجاج نے کہا کہ ابتداء کی وجہ سے اسے مرفوع پڑھنا جائز ہے۔ قراء نے کہا: دونوں صورتوں میں سے، رنح پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔ اس کی وجہ پہلی خبر کے مکمل ہونے کے بعد دوسرے اسم کا آنا ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے: ”إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَائِمٌ وَزَيْدٌ قَاعِدٌ“ اس آیت ﴿إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ میں تمام قراء کا رنح پر اجماع ہے تو اختلافی چیز کو اتفاقی کے ساتھ ملانا زیادہ بہتر ہے۔

نافع، عاصم، حمزہ، یعقوب الحضرمی اور خلف العاشر نے نصب کے ساتھ پڑھا ہے۔ نصب کے ساتھ پڑھنے والے نے یہاں اُن کو محذوف مانا ہے، یہ انخس اور سیبویہ کا مذہب ہے، انہوں نے ﴿إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ﴾ کے تسلسل کو باقی رکھا ہے۔ یزیدی نے ابو عمرو سے بیان کیا ہے کہ ’الجروح کو مرفوع پڑھنے کی دلیل اس کا مبتدا ہونا ہے۔ یعنی (والجروح من بعد ذلك قصاص) [جمعة القراءات: ۲۲۶، ۲۲۷]

② عن معاذ بن جبل أنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ ﴿هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبِّكَ﴾ [المائدة: ۱۱۲]

تخریج الحدیث: سنن ترمذی [۲۹۳۰]، الکبیر از طبرانی [۶۹/۲۰، ۶۹/۲۱]، مستدرک حاکم [۲۳۸/۲]

حاکم نے اسے صحیح کہا اور ذہبی نے اس کی موافقت کی ہے۔ مسند الشامیین [۲۲۲۳] ترمذی نے اس مستدرک کو ضعیف کہا ہے، لیکن اس کی متابعت موجود ہے۔

”معاذ بن جبل روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ﴿هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبِّكَ﴾ پڑھا ہے۔“

قراءت

قراء سبہ میں سے یہ کسائی کی قراءت ہے۔ حضرت عائشہ، حضرت علی، ابن عباس، سعید بن جبیر رضی اللہ عنہم نے بھی اس طرح پڑھا۔ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے ﴿هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبِّكَ﴾ تانا کے ساتھ پڑھایا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایا کرتی تھیں: ”حواری اللہ تعالیٰ کو زیادہ جاننے والے تھے اور وہ کہتے کہہ سکتے ہیں کہ ﴿هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبِّكَ﴾“ گویا کہ حضرت عائشہ نے اس قول کی حواریوں کی طرف نسبت کی نفی کی ہے۔ امام کسائی کی دلیل یہ ہے کہ اس سے پہلے اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْعَوَارِيجِ أَنْ آمِنُوا بِيْ وَبِرَسُولِيْ قَالُوا أَمْنًا﴾ [المائدة: ۱۱۱] اللہ تعالیٰ نے ان کا نام حواری رکھا ہے اور یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ انبیاء کی رسالت کا انکار کریں اور اللہ تعالیٰ ان کا نام حواری رکھیں۔ اہل بصرہ نے اس کا معنی یہ بیان کیا (هل تستطيع سؤال ربك) یہاں سوال حذف کر دیا گیا اور اس کا اعراب بعد والے کو دے دیا گیا۔ جیسا کہ فرمان الہی ہے ﴿وَسئَلِ الْقَرْيَةَ﴾ [يوسف: ۸۲] یعنی اهل القرية۔

باقی قراء نے یا کے ساتھ (هل يستطيع ربك) پڑھا ہے یعنی اگر تم اس بات کا اللہ سے سوال کرو تو کیا وہ تمہیں جواب دے گا۔ جیسا کہ کوئی شخص دوسرے سے کہتا ہے۔ أستطيع أن تسعی معنا فی كذا؟ کیا تم ہمارے ساتھ تعاون کر سکتے ہو؟ حالانکہ وہ جانتا ہے کہ یہ شخص اس سے تعاون کر سکتا ہے۔ حواریوں نے بھی یہی چاہا تھا کہ وہ اپنے سچ کے دعویٰ کی دلیل لے کر آئیں۔ ان کی دلیل عیسیٰ علیہ السلام کا یہ قول بھی ہے: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مَّؤْمِنِينَ﴾ جو کہ انہوں نے اپنی قوم کے قول ﴿تَرِيدُونَ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْهَا...﴾ [المائدة: ۱۱۳] کو بڑا سمجھتے ہوئے فرمایا تھا۔
وہیچے: السبعة از ابن ماجہ [۲۳۹] النشر از ابن جزری [۲۵۶۲] الحجۃ از ابن خالویہ [۱۳۵] الاملاء از
عکبری [۱۳۵/۱]

سورة الاعراف

① عن زاذان عن البراء قال سمعت رسول الله ﷺ يَقْرَأُ: ﴿لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ﴾ [الاعراف: ۴۰] مخففاً

تخریج الحدیث: مستدرک حاکم [۲۳۹۶۲] سند یوں ہے۔ ہارون بن حاتم المقرئ حدثنا أبو معاوية محمد بن فضیل و عبد الله بن نمیر عن الاعمش عن المنهال بن عمرو عن زاذان عن البراء الحدیث حاکم نے اسے صحیح کہا ہے اور ذہبی نے تعاقب کرتے ہوئے کہا: ابو زرہ نے ہارون کو ترک کر دیا ہے اور سیوطی نے اسے الدر المنثور [۱۵۵۶۳] میں بیان کیا ہے۔

”زاذان براء رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ﴿لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ﴾ مخفف پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ ابو عمرو نے تا اور تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے۔ باقی قراء نے تا اور تشدید کے ساتھ پڑھا ہے۔ ابو عمرو کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے۔ ﴿فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا﴾ [الزمر: ۷۱] وہ بہت سارے دروازوں کی طرف گئے، حمزہ، کسائی اور خلف کی دلیل یہ ہے کہ جب مونث اور اس کے فعل کے درمیان فاصلہ آجائے تو یہ فاصلہ تانیث سے عوض کی مانند ہوتا ہے اور اس صورت میں فعل کا مذکر اور مونث دونوں طرح لانا جائز ہے۔ قرآن مجید میں دونوں کی مثال موجود ہے۔ مذکر فعل کی مثال: ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤها﴾ [الحج: ۳۷]، مونث کی مثال: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ [آل عمران: ۱۰۶]

تشدید والی قراءت سے ہے۔ یعنی ایک کے بعد ایک۔ یہی مختار ہے، کیونکہ دروازے بہت زیادہ ہیں۔ پھر ان کی دلیل یہ آیت بھی ہے ﴿مُفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ﴾ [ص: ۵۰] یہاں پر مفتوحہ نہیں کہا۔ اسی طرح فرمایا: ﴿وَعَلَقَتْ الْأَبْوَابُ﴾ [یوسف: ۲۳] اور جس نے تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے اس نے ایک مرتبہ مراد لیا ہے۔ اس صورت میں معنی یہ ہوگا ﴿لا تفتح لهم ابواب السماء﴾ یعنی نہ ان کی دعا قبول کی جائے گی، نہ ان کے لیے آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے۔

دیکھیے: اتحاف الفضلاء [۲۲۳]، الاملاء عکبری [۱۵۸/۱]، السبعة از ابن مجاہد [۲۸۹] النشر از ابن الجزری

[۲۰۹/۲]۔

سورة الإنفال

④ عن ابن سيرين عن أنس أن النبي ﷺ قرأ: ﴿أَنْ تَكُونَ لَهُ أُسْرَى﴾ [الأنفال: ۶۷] **تخریج الحدیث:** مشترک حاکم [۲۳۰، ۲۳۹/۲]، حاکم نے اسے صحیح کہا اور ذہبی نے موافقت کی ہے۔ "ابن سیرین حضرت انس سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ﴿أَنْ تَكُونَ لَهُ أُسْرَى﴾ پڑھا ہے۔"

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ ابو عمرو، ابو جعفر المدنی اور یعقوب الحضرمی نے اس طرح پڑھا ہے۔ معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے قیدیوں کی جماعت مراد لی ہے، اس لیے تکون مونث ہے۔ اس کی مثال قرآن مجید میں یوں ہے ﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ﴾ [الشعراء: ۱۰۵] باقی قراء نے یا کے ساتھ اُن یَكُونُ پڑھا ہے۔ اس صورت میں اُسْرَى کی جمع مراد لی گئی ہے۔ اہل بصرہ نے کہا: جب اسم اور فعل کے درمیان فاصلہ آجائے تو فعل ذکر کیا جاتا ہے کیونکہ فاصلہ عوض کی مانند ہوتا ہے۔

دیکھیے: اللباب فی علوم الكتاب [۵۸۰/۹]، الکشاف [۲۴۰/۲] المحرر الوجیز [۵۵۷/۲]،

البحر المحيط [۵۱۸/۳] الدر المصون [۳۳۸/۳]

سورة التوبة

⑤ وعن مسعود بن يزيد الكندي قال: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقْرَأُ رَجُلًا فَقَرَأَ الرَّجُلُ: ﴿إِنَّمَا

الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ ﴿التوبة: ۶۰﴾ مرسلہ فقال ابن مسعود: مَا هَكَذَا أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: كَيْفَ أَقْرَأَكُمَا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: أَقْرَأُ نِيهَا ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ﴾
تخریج الحدیث: مجمع الزوائد [۵۸/۷] بحوالہ طبرانی، ہیشمی نے اس کے رجال کو ثقہ کہا ہے۔

”مسعود بن یزید الکندی سے مروی ہے فرمایا: عبداللہ بن مسعود ایک آدمی کو پڑھا رہے تھے تو اس آدمی نے مد کے بغیر پڑھا: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ﴾ عبداللہ بن مسعود نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے تو اس طرح نہیں پڑھایا: انہوں نے کہا: اے ابوعبدالرحمن آپ کو نبی کریم ﷺ نے کیسے پڑھایا ہے: انہوں نے فرمایا: مجھے نبی کریم ﷺ نے ایسے پڑھایا ہے: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ﴾ یعنی مد کیساتھ۔

قراءت

اس آیت کی قراءت میں قراء عشرہ کے ماہین کوئی اختلاف نہیں ہے۔ عبداللہ بن مسعود کی مراد رسول اللہ ﷺ کی قراءت کی کیفیت بیان کرنا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ﴿لِلْفُقَرَاءِ﴾ میں اسی مد کے ساتھ تلاوت فرمائی تھی۔
 یہ حدیث اس بات کی واضح دلیل ہے کہ قرآن مجید کو ﴿وَرَكِلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ [المزمل: ۴] کے مصداق احکام تجوید کے مطابق پڑھنا ضروری ہے۔ حضرت علیؓ سے ترتیل کا معنی پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ترتیل حروف کو تجوید کے مطابق پڑھنے اور وقف کی پہچان کا نام ہے۔

یاد رہے کہ قراء عشرہ میں سے لفقراء کو مد طویلہ سے پڑھنے والے امام ورش اور امام حمزہ ہیں۔ وہ مد کو تین الف اور چھ حرکات کی مقدار کے برابر لمبا کر کے پڑھتے ہیں۔ باقی قراء بشمول امام عاصم و حفص، زیادہ لمبا کر کے نہیں پڑھتے۔

سورة يونس

① عن عبدالرحمن بن أبزى قال: قال أبو بن كعب: ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ قَبِذْكَ فَلْتَفْرَحُوا﴾ [يونس: ۵۸] قال ابو داؤد: بالتاء

تخریج الحدیث: سنن ابوداؤد [۳۹۸۰]، متدرک حاکم [۲۲۱، ۲۳۰، ۲] حاکم نے اسے صحیح کہا اور ذہبی نے اس کی موافقت کی ہے۔ سیوطی نے اسے درالمنثور [۵۵۴۳] میں بیان کیا ہے اور اسے طلیسی، ابن عمر اور حضرت انس کی طرف منسوب کیا ہے۔

”عبدالرحمن بن ابزى سے مروی ہے۔ ابی بن کعب نے فرمایا: ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ قَبِذْكَ فَلْتَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا تَجْمَعُونَ﴾ ابوداؤد نے فرمایا: دونوں کلمات تا کے ساتھ مروی ہیں۔“
 اس سلسلہ میں ایک اور روایت یوں مروی ہے:

حدثني عبد الله بن عبد الرحمن بن أبزى عن أبيه عن أبي بن كعب قرأ: ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ قَبِذْكَ فَلْتَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا تَجْمَعُونَ﴾ [يونس: ۵۸]

تخریج الحدیث: سنن ابوداؤد [۱۹۸/۲]

”حضرت ابی فرماتے ہیں کہ نبی کریم نے ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ قَبِذْكَ فَلْتَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا تَجْمَعُونَ﴾

احادیث مبارکہ میں وارد شدہ قراءات
دونوں کو بتائے خطاب پڑھا ہے۔

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ یعقوب نے روایں کی روایت سے اس طرح پڑھا ہے۔ اس قراءت کے لیے ان کی دلیل یہی حدیث ہے۔ غائب اور حاضر کے صیغوں سے امر بناتے وقت یہ قاعدہ ہے کہ اس پر لام داخل کیا جائے جو فعل کو جزم دیتا ہے۔ جیسا کہ ﴿يُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ﴾ [الطلاق: ۷] اسی طرح جب ہم کہتے ہیں: قم و اذهب تو یہ اصل میں لتقم اور لتذهب ہے۔ اس پر علمائے نحو کا اجماع ہے۔ کثرت استعمال کی وجہ سے لام کو حذف کر دیا گیا۔ اسی طرح افرحوا ہے جو اصل میں لنفرحوا تھا تو جس نے تاء کے ساتھ پڑھا۔ اس نے اس کی اصل کے مطابق پڑھا ہے۔ ابن عامر، ابو جعفر اور روایں عن یعقوب نے تا کے ساتھ ﴿فَلْيَفْرَحُوا﴾ اور ﴿يَجْمَعُونَ﴾ پڑھا ہے، یعنی ”جو تم دنیاوی ساز و سامان اکٹھا کرتے ہو“ باقی قراء نے یا کے ساتھ ﴿فَلْيَفْرَحُوا﴾ اور ﴿يَجْمَعُونَ﴾ پڑھا ہے۔ یعنی مومنوں کو اللہ کے فضل (اسلام) اور اس کی رحمت (قرآن) کے ساتھ خوش ہونا چاہئے۔ یہ کافروں کے ساز و سامان جمع کرنے سے بہتر ہے۔

دیکھیے: [تحاف فضلاء البشر ۲۵۲] النشر لابن الجوزی [۲۸۵/۲]، الاملاء للمكبري [۱۶۲]، الحجة لابن زرعہ [۳۳۳]

سورة هود

④ عن أم سلمة أَنَّ النَّبِيَّ إِذَا كَانَ يَقْرَأُهَا: ﴿إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ [هود: ۳۶]

تخریج الحدیث: ترمذی [۲۹۳۱]، ابوداؤد [۳۹۸۳]، ابویعلیٰ [۷۰۲۰]، ابونعیم فی الحلیہ [۳۰۱۸]، الطیالسی [۱۰۳۱]، مسند احمد [۲۵۶۶، ۲۵۹، ۳۶۰، ۳۹۸۲]

”ام سلمہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پڑھا کرتے تھے۔ ﴿إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾“

قراءت

علماء قراءت نے ام سلمہ کی حدیث میں بیان کردہ قراءت کی کیفیت لام اور را کے نصب کے ساتھ بیان کی ہے۔ یہ متواتر قراءت کسمائی اور یعقوب کی ہے۔ مسند احمد کی روایت کے الفاظ یوں ہیں: قالت، قلت یا رسول اللہ کیف اقرأ: ﴿عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ أو ﴿عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾؟ فقال: ﴿عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ بالنصب ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں کیسے پڑھوں: ﴿عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ یا ﴿عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ آپ نے فرمایا: نصب کے ساتھ: ﴿عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾

اس قراءت میں ایلہ کی ضمیر نوح علیہ السلام کے بیٹے کی طرف لوٹ رہی ہے، کیونکہ اس سے پہلے اس کا ذکر ہو رہا ہے۔ بعض اہل بصرہ اس قراءت کا انکار کرتے ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ عرب (عَمَلٌ غَيْرٌ حَسَنٌ) نہیں کہتے بلکہ عَمَلًا غَيْرًا حَسَنًا کہتے ہیں۔

ڈاکٹر المعصر او ای کہتے ہیں کہ اہل بصرہ کی یہ بات درست نہیں ہے، کیونکہ ان کے موقف کے برعکس مثالیں

قرآن مجید میں موجود ہیں۔ ﴿وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾ [الفرقان: ۷۱] معنی یہ ہے۔ ومن تاب و عمل عملا صالحا، اس طرح فرمایا: ﴿وَأَعْمَلُوا صَالِحًا﴾ [المؤمنون: ۵۱] یہاں پر (واعملوا عملا صالحا) نہیں کہا۔ ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾ [مریم: ۶۰] ﴿وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ بھی اسی کی مثالیں ہیں۔ لہذا اسی طرح ﴿إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ ہے۔ باقی قراء نے میم کے فتح اور لام و را کے ضم کے ساتھ پڑھا ہے۔

دیکھیے: إتحاف فضلاء البشر [۲۵۶]، السبعة لابن مجاہد [۳۳۴]، النشر لابن الجزری [۲۹۲/۲]

اسی آیت کے سلسلہ میں حضرت عائشہ یوں روایت کرتی ہیں:

عن عائشة قالت: قرأها رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ﴾ [ہود: ۴۶]

تخریج الحدیث: طبرانی بحوالہ مجمع الزوائد [۱۵۸/۷]

سورة الرعد

۱۴ عن جابر بن عبد الله قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِعَلِيٍّ: يَا عَلِيُّ، النَّاسُ مِنْ شَجَرٍ شَتَّى، وَأَنَا وَأَنْتَ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ قرأ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ﴿وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرَعٍ وَنَخِيلٍ صِنَوَانٍ وَغَيْرِ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ﴾ [الرعد: ۴]

تخریج الحدیث: مستدرک حاکم [۲۴۱/۲] امام حاکم نے اسے صحیح کہا اور ذہبی نے اس کا تعاقب کیا

ہے۔ سیوطی فی الدر المنثور [۸۵/۴]

”جابر بن عبد اللہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت علیؑ سے فرماتے ہوئے سنا: اے علیؑ لوگ مختلف درختوں سے ہیں میں اور تم ایک درخت سے ہیں پھر آپ نے اس آیت مبارکہ کی تلاوت فرمائی۔ ﴿وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرَعٍ وَنَخِيلٍ صِنَوَانٍ وَغَيْرِ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ﴾ اور انکوں کے باغ اور کھیت ہیں اور کھجور کے دو شاخ (ایک جز) اور الگ الگ جز والے سب کو ایک ہی پانی دیا جاتا ہے۔

قراءت

نافع، ابن عامر، شعبہ، حمزہ، کسائی، ابو جعفر اور خلف نے چاروں کلمات (وزرع و نخیل و صنوان و غیر) کو جنبت پر عطف ڈالتے ہوئے مجرور پڑھا ہے، جبکہ ابن کثیر، ابو عمرو، یعقوب اور حفص نے ان چاروں کلمات کو قطع پر عطف ڈالتے ہوئے مرفوع پڑھا ہے اور یہ دونوں متواتر قراءات ہیں۔

دیکھیے: إتحاف الفضلاء [۲۶۹]، النشر لابن الجزری [۲۹۷/۲]، الحجۃ لابن خالویہ [۱۹۹]، السبعہ

لابن مجاہد [۳۵۶]

سورة الحجر

۱۴ عن أبي موسى عن النبي قال إذا اجتمع أهل النار في النار ومعهم من أهل القبلة ما شاء الله قالوا: ما أغنى عنكم إسلامكم، وقد صرتم معنا في النار، قالوا: كانت لنا ذنوب

فأخذنا بها فسمع الله ما قالوا، قال- فأمر لمن كان في النار من أهل القبلة، فأخرجوا، فيقول الكفار، يا ليتنا كنا مسلمين، فخرج كما أخرجوا، قال: وقرأ رسول الله ﷺ: ﴿أَلَمْ تَلِكْ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ، رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ [الحجر: ٢٠١] مثقله

تخریج الحدیث: حاکم فی المستدرک [٢٣٢/٢]، تفسیر طبری [٢١٠٥٥٥] حاکم نے اسے صحیح کہا اور ذہبی نے اس کی موافقت کی ہے۔ درالمشور [١٤٢/٣]

”ابوموسیٰ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: جب جہنمی آگ میں جمع ہو جائیں گے اور ان کے ساتھ اہل القبلة (مسلمانوں) میں سے جسے اللہ چاہے گا، وہ بھی ساتھ ہوں گے۔ تو وہ کافر کہیں گے، تمہیں تمہارے اسلام نے کیا فائدہ دیا تم بھی ہمارے ساتھ آگ میں ہو، وہ کہیں گے ہم اپنے گناہوں کی وجہ سے یہاں ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی بات سن لیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر تمام مسلمانوں کو آگ سے نکالنے کا حکم دیا جائے گا تو کافر بیکار اٹھیں گے! کاش ہم بھی مسلمان ہوتے اور ان کی طرح ہمیں بھی آگ میں سے نکال لیا جاتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ان آیات کی تلاوت فرمائی: ﴿أَلَمْ تَلِكْ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ، رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ اور ربہما کو مشغل پڑھا۔“

قراءت

یہ متواتر قراءات ابن کثیر، ابو عمرو بن العلاء، ابن عامر، حمزہ، کسائی، یعقوب اور خلف العاشر نے اختیار کی ہے۔ نافع، ابو جعفر مدنی اور عاصم نے تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے۔

امام کسائی نے فرمایا: یہ دونوں لغات ہیں اور اصل تشدید ہے، کیونکہ اگر آپ اس کی تصغیر بنائیں گے تو کہیں گے (ربیب) اس طرح آپ اس کی اصل کی طرف آجائیں گے۔ اگر کوئی یہ سوال کرے کہ (ربما) میں ما کی کیا حیثیت ہے؟ تو اس کے دو جواب ہیں۔ ایک تو یہ کہ یہ اسم مکرمہ کا نائب ہے جو کل جر میں ہے۔ بمعنی شیء۔ مصیری نے کہا: تقدیر عبارت یوں ہوگی۔ (رب ودد یود الذین کفروا) دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ کافہ ہے، کیونکہ (إن) اور (رب) اسماء کے ساتھ آتے ہیں۔ اگر آپ انہیں فعل کے ساتھ ملائیں تو پھر انہیں (ما) کے ساتھ ملایا جائے گا۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ [فاطر: ٢٨]

دیکھیے: إتحاف الفضلاء [٢٤٢]، السبعة لابن مجاهد [٣٦٦]، النشر لابن الجزری [٣٠١/٢]، الغیث للصفاقسی [٢٦٤]

سورة الكهف

١٥ عن أبي بن كعب أن النبي ﷺ قرأ: ﴿لِيَفْرَقَ أَهْلَهَا﴾ [الكهف: ٤١] بالياء۔

تخریج الحدیث: ابن مردودہ بحوالہ کنز العمال [٢٨٤٣]، الدر المثور للسيوطی [٢٢٨/٣] ”ابی ابن کعب سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے یوں پڑھا: ﴿لِيَفْرَقَ أَهْلَهَا﴾ یاء کے ساتھ۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت حمزہ، کسائی اور خلف العاشر کی ہے۔ اس کی صورت یہ ہے کہ یاء اور رافتحہ کے ساتھ اور اھلہا کو

مرفوع پڑھا جائے گا۔ معنی ہوگا کہ کیا تم نے کشتی کو عیب دار کیا تا کہ اس کے مسافر ڈوب جائیں۔
 باقی قراء نے تاء کے ساتھ ﴿لَتَغْرَقَ أَهْلَهَا﴾ پڑھا ہے۔ ان کی دلیل قول باری تعالیٰ ہے: ﴿أَخْرَجْنَا﴾
 انہوں نے دوسرے فعل کو بھی پہلے فعل کی مانند بنایا ہے۔ یہ قول بھی ان کے موقف کو مضبوط کرتا ہے: ﴿لَقَدْ جِئْتُمْ
 شَيْئًا إِمْرًا﴾

دیکھیے: السبعة لابن مجاهد [۳۹۵]، الغیث للصفاقسی [۲۸۱]، النشر لابن الجزری [۳۱۳۲] الحجة
 لابن خالویہ [۲۷۷]

۱۵ عن أبي بن كعب أن النبي قرأ: ﴿لَتَنخِثَ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾ [الكهف: ۷۷] مدغمه باسقاط الذال
تخریج الحدیث: ابن حبان، حاکم، الماوردی نے اسے بیان کیا ہے۔ بحوالہ کنز العمال [۲۸۶۶]
 ڈاکٹر المعصر اوی کہتے ہیں: ”یہ حدیث مجھے مطبوع کتابوں میں نہیں ملی۔“
 ”ابن بن کعب سے مروی ہے کہ نبی کریم نے تلاوت کرتے ہوئے ﴿لَتَنخِثَ عَلَيْهِ اجرا﴾ یعنی ذال کو گرا کر ادغام کے
 ساتھ پڑھا۔“

اسی بارے میں ایک دوسری روایت یوں ہے:

عن أبي بن كعب أن النبي ﷺ قرأ: ﴿لَوْ شِئْتَ لَتَنخِثَ عَلَيْهِ اجرا﴾ [الكهف: ۷۷] مخففة
تخریج الحدیث: صحیح مسلم [۱۸۵۲/۳]، کتاب الفضائل باب فضائل الخضر [۲۳۸/۱۷۳]، ابن حبان
 [۶۳۲۵]، حاکم نے اس حدیث کو بخاری، مسلم کی شرط پر صحیح کہا ہے اور ذہبی نے اس کی موافقت کی ہے۔
 ”ابن بن کعب سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (تخفیف کے ساتھ) ﴿لَوْ شِئْتَ لَتَنخِثَ عَلَيْهِ اجرا﴾ پڑھا۔“
 اس بارے میں ایک تیسری حدیث یوں مروی ہے:

عن أبي بن كعب أن النبي قرأ: ﴿لَتَنخِثَ عَلَيْهِ اجرا﴾ [الكهف: ۷۷]
تخریج الحدیث: صحیح مسلم [۱۸۵۲/۳] کتاب الفضائل باب من فضائل الخضر [۲۳۸/۱۷۳]،
 مستدرک حاکم [۲۳۳۲/۲]، حاکم نے اسے بخاری، مسلم کی شرط پر صحیح کہا اور ذہبی نے اس کی موافقت
 کی ہے۔
 ”ابن بن کعب سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ﴿لَتَنخِثَ عَلَيْهِ اجرا﴾ پڑھا۔“

قراءت

پہلی روایت میں وارد شدہ قراءت ابو عمرو بصری اور یعقوب کی ہے، جبکہ دوسری روایت میں مذکور قراءت امام
 ابن کثیر سے متواتر ثابت ہے۔ باقی قراءت تیسری روایت میں مذکورہ انداز کے موافق پڑھتے ہیں۔
 امام ابن کثیر کی قراءت کی دلیل یہ ہے کہ یہ (تنخذ يتخذ تنخذاً) سے ہے۔ اس میں تا اصل مادے کی
 ہے۔ جیسا کہ (تبع يتبع) میں ہے۔ تو ابن کثیر نے اس فعل کو کسی اضافے کے بغیر اس کی اصل کے مطابق
 پڑھا ہے۔ باقی قراءت نے تا کے فتح کے ساتھ (افتعلت) کے وزن پر ﴿لَتَنخِثَ﴾ پڑھا ہے۔ اس صورت کی دو
 وجوہات ہیں۔

- ① یہ (تخذ - يتخذ) سے ہے اور اس میں پہلی تا اصلی جبکہ دوسری زائدہ ہے۔
 ② دوسری صورت یہ ہے کہ یہ فعل (أخذ) سے ماخوذ ہے۔ اس سے باب افتعال بناتے ہوئے یہ (اتخذ يتخذ) سے ہے۔

دیکھیے: السبعة لابن مجاہد [۳۹۶]، الغیث للصفاسی [۲۸۱]، إتحاف الفضلاء [۲۹۳] الاملاء للعکبری [۹۵۱۲]

سورہ مریم

⑤ عن أبي أمامة أنّ رسولَ الله قرأ: ﴿تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطِرْنَ مِنُّهُ﴾ بالبالي والنون، ﴿وتخر الجبال﴾ بالبالتا ﴿أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وُلْدًا، وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وُلْدًا﴾ مفتوحة بعد مفتوحة [مریم: ۹۰-۹۲]

تخریج الحدیث: حاکم نے اسے روایت کیا ہے [۲۳۵۲] حاکم اور ذہبی نے اسے صحیح کہا۔ ڈاکٹر عیسیٰ المعصر اوی کہتے ہیں کہ انقطاع کی وجہ سے یہ حدیث ضعیف ہے۔ مکحول نے ابی امامہ سے سماعت نہیں کی ہے جیسا کہ دارقطنی نے کہا ہے۔ [۲۱۸۱]

”ابو امامہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (یا اور نون کے ساتھ) ﴿تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطِرْنَ مِنُّهُ﴾ (تا کے ساتھ) ﴿وتخر الجبال﴾ اور ﴿أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وُلْدًا، وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وُلْدًا﴾ (مفتوح) پڑھا ہے۔“

قراءت

حدیث میں بیان کردہ (تکاد) متواتر قراءت ہے۔ ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عامر، عاصم، حمزہ، ابو جعفر، یعقوب اور خلف العاشر نے اس طرح پڑھا ہے۔ السموات کی مونث ہونے کی وجہ سے یہ مونث ہے۔ نافع اور کسائی نے یاء کے ساتھ (یکاد السموات) پڑھا ہے۔ کیونکہ یہ جمع قلیل ہے اور عرب مونث کے جمع قلیل ہونے کی صورت میں فعل ذکر لاتے ہیں جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿فَإِذَا انشَلَخُ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ﴾ [التوبة: ۱۵] یہاں پر فعل مونث (انشلخت) نہیں لائے۔ اسی طرح فرمایا: ﴿وَقَالَ نِسْوَةٌ﴾ [یوسف: ۳۰] یہاں پر (نسوة) کے ساتھ قال کہا ہے قالت نہیں۔

دیکھیے: إتحاف الفضلاء [۳۰۱]، السبعة لابن مجاہد [۲۱۳]، الغیث للصفاسی [۲۸۶]، النشر لابن الجزری [۳۱۹۲]

یاء اور نون کے ساتھ (ینفطرن) بھی متواتر قراءت ہے۔ ابو عمرو، ابن عامر، حمزہ، ابو بکر، یعقوب اور خلف کی یہ قراءت ہے۔ ان کی دلیل ﴿السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ﴾ [المزمل: ۱۸] یہ تمام کا اجماع ہے۔ یہاں پر منفطرہ نہیں کہا۔ نافع، ابن کثیر، ابو جعفر، کسائی اور حفص نے تاء اور تشدید کے ساتھ (ینفطرن) بمعنی (یتشفقن) پڑھا ہے۔ جبکہ یہ قول (ینفطرن) مبالغے میں شدت کے لیے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف اولاد کی نسبت کی وجہ سے زیادہ غصے کا اظہار کیا ہے۔ جیسا کہ آگ کے بارے میں فرمایا: ﴿تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ﴾ [الملك: ۸] یہاں پر (تماز) نہیں کہا۔

دیکھئے: النشر لابن الجزری [۳۱۹/۲]، اتحاف الفضلاء [۳۰۱]، السبعة لابن مجاہد [۲۱۳]، الحجۃ لابن خالویہ [۲۳۹]

سورہ طہ

۱۸ عن عاصم عن زر قال: قرأ رجل على عبد الله ﴿طه﴾ [طہ:۱] مفتوحة فاخذها عليه عبد الله، ﴿طه﴾ مكسوره فقال له الرجل إنما يعني: ضع رجلك مفتوحة، فقال عبد الله هكذا قرأها رسول الله، وهكذا أنزلها جبريل

تخریج الحدیث: امام حاکم نے اسے روایت کیا ہے۔ مستدرک حاکم [۲۳۵/۲]، حاکم اور ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے۔ المعصر اوی کہتے ہیں کہ مجھے عبید بن عنام بن حفص کے حالات زندگی نہیں مل سکے۔ اس لیے اس کی سند ضعیف ہے۔

”عاصم سے مروی ہے وہ زُر سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے عبد اللہ کے سامنے ﴿طہ﴾ باء کے عدم امالہ کے ساتھ پڑھا۔ عبد اللہ نے اس کا رد کرتے ہوئے ﴿طہ﴾ کے باء میں امالہ کر کے پڑھا، تو اس آدمی نے کہا کہ اس کا معنی ہے اپنا کھلا ہوا پاؤں رکھ دو۔ عبد اللہ نے کہا: اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے پڑھا اور اسی طرح جبریل نے اسے نازل کیا ہے۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت حمزہ، کسائی اور ابو بکر کی ہے۔ ان کی دلیل یہ حدیث ہے۔ ابو عمرو نے طا کے فتح اور ہا کے کسرہ کے ساتھ ﴿طہ﴾ پڑھا۔ ابو عمرو سے کہا گیا۔ آپ نے ہا کو کسرہ کیوں دیا؟ تو انہوں نے جواب دیا) تاکہ یہ تنبیہ کی ہا سے ملتے نہ ہو جائے اور طاء کو مستعلیٰ ہونے کی وجہ سے فتح دیا گیا ہے۔

نافع، ابن عامر، ابن کثیر اور حفص نے طاء اور ہا کے فتح کے ساتھ ﴿طہ﴾ پڑھا ہے۔ یہی اصل ہے البتہ بعض عرب کسرہ بھی دیتے ہیں۔

دیکھئے: اتحاف الفضلاء [۴۰۲] السبعة لابن مجاہد [۲۱۶]، النشر لابن الجزری [۴۱۲]، الحجۃ لابی زرعہ [۳۵۰]

سورة المؤمنون

۱۹ عن ابن عباس أن رسول الله ﷺ كَانَ يَقْرَأُ: ﴿مُسْتَكْبِرِينَ بِهٖ سُمِرًا تُهْجِرُونَ﴾ [المؤمنون: ۶۷]

قال: كان المشركون يتهجرون برسول الله ﷺ

تخریج الحدیث: مستدرک حاکم [۳۲۶/۲]، حاکم نے اسے صحیح اور ذہبی نے ضعیف کہا ہے۔

”عبد اللہ بن عباس سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تلاوت کرتے ہوئے ﴿مستکبرین بہ سمرًا تہجرون﴾ پڑھا کرتے تھے۔ عبد اللہ بن عباس نے فرمایا: مشرکین رسول اللہ ﷺ کے بارے میں بے ہودہ بکا کرتے تھے۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ نافع نے (تا کے ضمہ اور جیم کے کسرہ کے ساتھ) (سامرا تہجرون) پڑھا ہے۔ یہ اہجر یہجر سے بمعنی ہڈی ہے۔ کافر جب رسول اللہ ﷺ کی تلاوت سنتے تو آپ کی شان میں بے ہودہ باتیں کرتے تھے۔ باقی قراء نے تاء کے فتح کے ساتھ (تہجرون) پڑھا ہے۔ معنی یہ ہوگا کہ تم نبی کریم ﷺ اور قرآن کو چھوڑ دیتے ہو۔ اس کے مطابق عمل نہیں کرتے۔

دیکھیے: اتحاف الفضلاء [۳۱۹]، السبعة لابن مجاہد [۳۲۶] الغیث للصفیاقسی [۲۹۹]، النشر لابن الجزری [۳۲۹/۲]

سورة الروم

② عن ابن عمر أنه قرأ على النبي ﷺ: ﴿خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ﴾ [الروم: ۵۳] فقال: ﴿مِنْ ضَعْفٍ﴾

تخریج الحدیث: سنن ترمذی [۲۹۳۶]، سنن ابوداؤد [۳۹۷۸]، مستدرک حاکم [۲۳۸/۲]، شرح المشکل از طحاوی [۳۱۳۲]، الضعفاء از عقیلی [۲۳۸/۲]، مستدرک حاکم [۲۳۷/۲]، حاکم نے کہا تفرّد بہ علیہ العوفی، ولم یحتج بہ۔ المعصر اوی کہتے ہیں اس کی اسناد ضعیف ہیں۔

”عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ پر تلاوت کرتے ہوئے ﴿خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ﴾ پڑھا، تو آپ نے فرمایا کہ یوں پڑھو: ﴿مِنْ ضَعْفٍ﴾

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ عاصم اور حمزہ نے ضاد کے فتح کے ساتھ اور باقی قراء نے ضاد کے رفع کے ساتھ پڑھا ہے۔ (الْقَرْح) اور (الْقَرْح) کی طرح یہ دونوں لغات ہیں۔

دیکھیے: اتحاف الفضلاء [۳۲۹]، السبعة لابن مجاہد [۵۰۸]، الغیث للصفیاقسی [۳۲۱]، النشر لابن الجزری [۳۲۹/۲، ۳۳۶]

سورة يسين

② عن أبي هريرة أَنَّ النَّبِيَّ قَرَأَ: ﴿وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا﴾ [يسين: ۶۳] منخفضة۔

تخریج الحدیث: مستدرک حاکم [۲۳۹، ۲۳۸/۲] اس کی سند میں اسماعیل بن رافع ضعیف ہے۔

”ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (تلاوت کرتے ہوئے) ﴿وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا﴾ پڑھا ہے۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ ابن کثیر، حمزہ، کسائی، خلف اور رویش عن یعقوب نے جیم اور باء کے ضمہ کے ساتھ مخفف یعنی ﴿جِبِلًّا كَثِيرًا﴾ پڑھا ہے۔ ان کی دلیل یہ آیت ہے جس پر تمام کا اجماع ہے۔ ابو عمرو اور ابن عامر نے (جیم

کے ضمہ اور باء کے سکون کے ساتھ ﴿جَبَلًا﴾ پڑھا ہے۔ دو ضموں کے اجتماع کو ثقیل جانتے ہوئے باء کو ساکن کر دیا۔

نافع، ابو جعفر اور عاصم نے جیم اور باء کے کسرہ اور لام مشدّد کے ساتھ اور باقی قراء نے دونوں ضموں اور لام مخفف کے ساتھ پڑھا ہے۔ اس لفظ میں یہ تمام لغات ہیں۔

دیکھئے: النشر لابن الجزری [۳۵۵/۲]، الحجۃ لابن خالویہ، السبعة [۵۳۲]، الاتحاف [۳۶۶]، إبراز المعانی [۶۶۰]، الدر المصون [۵۳۰/۴]

سورہ غافر

۳۲ عن أبي مسعود عن النبي قال: مَا أَحْسَنَ مُحْسِنٌ مِنْ مُسْلِمٍ وَلَا كَافِرٍ، إِلَّا أَنَابَهُ اللَّهُ قَالَ: فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، مَا إِنَابَةُ اللَّهِ الْكَافِرِ؟ قَالَ: إِنَّ كَانَ قَدْ وَصَلَ رَحْمًا، أَوْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ، أَوْ عَمِلَ حَسَنَةً أَنَابَهُ اللَّهُ الْمَالِ وَلَوْلَدَ وَالصَّحَّةَ وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ، قَالَ فَقُلْنَا: مَا إِنَابَتُهُ فِي الْآخِرَةِ؟ فَقَالَ: عَذَابًا دُونَ الْعَذَابِ، قَالَ: وَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ [غافر: ۳۶] هكذا قرأ رسول الله ﷺ مقطوعة الألف

تخریج الحدیث: متدرک حاکم [۲۵۳/۲]، امام حاکم نے اسے صحیح اور ذہبی نے ضعیف کہا ہے۔ امام سیوطی نے در المنثور [۶۰۰/۵] میں بیان کیا اور اس کی نسبت بزار، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ کی طرف کی ہے۔
”عبداللہ بن مسعود، رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: مسلمان یا کافر جو کوئی بھی اچھا کام کرے گا، اللہ تعالیٰ اسے اس کا بدلہ دے گا۔ ابن مسعود نے فرمایا: ہم نے پوچھا: اے اللہ کے رسول ﷺ، اللہ کافر کو کیسے بدلہ دیں گے؟ آپ نے فرمایا: اگر کافر صلہ رحمی کرے، صدقہ کرے، یا کوئی اچھا عمل کرے تو اللہ تعالیٰ اسے بدلے میں مال، اولاد، صحت اور اس طرح کی چیزیں عطا فرمائیں گے۔ ہم نے کہا: اس کا آخرت میں بدلہ کیا ہوگا؟ فرمایا: عذابا دون العذاب (چھوٹا عذاب)۔ پھر آپ نے یوں تلاوت فرمائی۔ (ہمزہ قطعی کے ساتھ) ﴿أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾“

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ نافع، حمزہ، کسائی اور حفص نے ہمزہ قطعی اور خاء مکسورہ کے ساتھ ﴿السَّاعَةَ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ﴾ پڑھا ہے، معنی ہوگا: فرشتوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ انہیں سخت عذاب میں داخل کر دیں۔
باقی قراء نے ﴿السَّاعَةَ أَدْخِلُوا﴾ پڑھا ہے، معنی ہوگا: قیامت کے دن ہم ان سے کہیں گے کہ سخت عذاب میں داخل ہو جاؤ۔ ان کی دلیل یہ ارشاد باری تعالیٰ بھی ہے: ﴿أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ ﴿أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾

دیکھئے: اتحاف الفضلاء [۳۷۹] السبعة لابن مجاہد [۵۷۲]، الغیث للصفاحسی [۳۴۱] النشر لابن الجزری [۳۶۵/۲]

سورة الزخرف

③ عن علي قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقْرَأُ: ﴿إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ﴾ [الزخرف: ٥٤] بالكسر

تخریج الحدیث: ابن مردويه بحوالہ کنز العمال [٢٨٣٩]، الدر المنثور [٤٢٩/٥]

”حضرت علیؓ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تلاوت کرتے ہوئے سنا: ﴿إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ﴾ کسرہ کے ساتھ۔“

قراءت

قراء میں سے ابن کثیر، ابو عمرو، عاصم، حمزہ اور یعقوب نے صاد کے کسرہ کے ساتھ ﴿يَصِدُّونَ﴾ جبکہ نافع، ابن عامر، کسائی، ابو جعفر اور خلف العاشر نے ضم کے ساتھ پڑھا ہے۔ امام کسائی کہتے ہیں (بیشد اور یشد) کی طرح یہ بھی دونوں لغات ہیں۔ جن کے معنی ہیں کوئی فرق نہیں۔

دیکھئے: اتحاف الفضلاء [٣٨٦]، الحجۃ لابن خالویہ [٣٣٢]، السبعة لابن مجاهد [٥٨٤]، النشر لابن الجزری [٣٦٩/٢]

سورة الطور

③ عن محمد بن جبير بن مطعم عن أبيه قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ،

فَلَمَّا بَلَغَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يَوقِنُونَ ﴿٣٥﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمَصْبُورُونَ﴾ [الطور: ٣٥-٣٤]

تخریج الحدیث: صحیح بخاری [٥٨٣/٩]، کتاب التفسیر [٢٨٥٣]، صحیح مسلم [٣٣٨/١]، کتاب الصلاة

باب، القراءۃ فی الصبح [٢٦٣/١٤٣]

”محمد بن جبير بن مطعم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ میں نے نبی کریم ﷺ کو مغرب میں سورہ طور کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔ جب آپ اس آیت پر پہنچے۔ ﴿أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يَوقِنُونَ ﴿٣٥﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمَصْبُورُونَ﴾ جبریل نے فرمایا: قریب تھا کہ میرا دل اڑ جاتا۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ ابن کثیر اور حفص نے سین کے ساتھ (أَمْ هُمُ الْمَصْبُورُونَ) امام حمزہ نے اشام کے ساتھ اور باقی قراء نے صاد کے ساتھ پڑھا ہے۔

دیکھئے: اتحاف الفضلاء [٢٠١]، الغیث للصفاقسی [٣٥٩]، النشر لابن الجزری [٣٤٨/٢]، الحجۃ لابن خالویہ [٣٣٥]

سورة الواقعة

③ وعن ابن عمر أَنَّ النَّبِيَّ قَرَأَ: ﴿فَشَارِبُونَ شَرِبَ الْهَيْمِ﴾ [الواقعة: ٥٥]

تخریج الحدیث: مستدرک حاکم [۲۵۰۶۲]، الطبرانی فی الاوسط [۹۳۷]، الفوائد [۲۶۷]، حاکم نے صحیح اور ذہبی نے اسے ضعیف کہا ہے۔

”عبداللہ بن عمر روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (تلاوت کرتے ہوئے) ﴿فَشَارِبُونَ شَرْبَ الْهَيْجِ﴾ پڑھا۔“

قراءات

یہ متواتر قراءت ہے۔ نافع، عاصم اور حمزہ نے شین کے ضمہ کے ساتھ ﴿فَشَارِبُونَ شَرْبَ الْهَيْجِ﴾ اور باقی قراء نے شین کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے۔ یہ دونوں لغات ہیں۔ عرب کہتے ہیں: أَرِيدَ شَرْبَ الْمَاءِ وَ شَرْبَ الْمَاءِ .

دیکھیے: اتحاف الفضلاء [۴۰۸]، البحر المحیط [۲۱۰۸]، السبعة لابن مجاہد [۶۲۳]، المجالس زرعة [۶۹۶]

۳۶ عن عبد الله بن شقيق عن عائشة أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَقْرَأُ: ﴿فَرُوحٌ وَ رِيحَانٌ﴾ [الواقعة: ۸۹]

تخریج الحدیث: ترمذی [۲۹۳۸] سنن ابوداؤد [۳۹۹۱] التاریخ الکبیر [۲۲۳/۸]، مسند احمد [۶۳۶/۲۱۳]، تفسیر نسائی [۵۸۶]، ابویعلیٰ فی المسند [۴۵۱۵، ۴۶۴۳]، الطبرانی فی الصغیر [۶۱۷]، مستدرک حاکم [۲۳۶، ۲۵۰۶۲]، البوعین فی الحلیہ [۳۰۶۲۸] [۲۳۳۳] حاکم اور ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے۔

”عبداللہ بن شقیق حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ تلاوت کرتے ہوئے یوں پڑھا کرتے تھے:

﴿فَرُوحٌ وَ رِيحَانٌ﴾

اسی آیت اور کلمہ کے بارے میں بعض دیگر روایات میں یوں آتا ہے:

عن ابن عمر أَنَّ النَّبِيَّ قَرَأَ ﴿فَرُوحٌ وَ رِيحَانٌ﴾ [الواقعة: ۸۹]

تخریج الحدیث: معجم الصغیر [۲۱۹۱]، بیہقی نے المجموع [۱۵۹۷] میں بیان کیا ہے اور اس کی نسبت طبرانی فی الصغیر والاوسط کی طرف کی ہے اور کہا: اس کے راوی ثقہ ہیں۔ المعصر اوی کہتے ہیں۔ اس کی سند میں داؤد بن سلیمان مجہول ہے۔

”عبداللہ بن عمر روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ﴿فَرُوحٌ وَ رِيحَانٌ﴾ پڑھا ہے۔“

قراءت

﴿فَرُوحٌ﴾ راء کے ضمہ کے ساتھ، یعقوب بن روہس کی قراءت ہے۔ اس کا معنی رحمت اور حیا کیا گیا ہے۔ عبداللہ بن عباس، عائشہ، حسن، قتادہ، نصر بن عاصم اور جددری کی بھی یہی قراءت ہے۔ باقی قراء نے راء کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے۔ اس کا معنی ہوگا اسی کے لیے روح ہے اور وہ راحت ہے۔ یہ مجاہد کا قول ہے۔

دیکھیے: المحرر الوجیز [۲۵۴/۵]، البحر المحیط [۲۱۵/۸]، الدر المصنوع [۲۷۰/۶]، اتحاف

الفضلاء [۸۱۷/۲]

سورة التکویر

۳۷ عن عائشة عن النبي أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ ﴿وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِينٍ﴾ [التکویر: ۲۴] بالظاء

تخریج الحدیث: متدرک حاکم [۲۵۲۲]، حاکم نے اسے صحیح اور ذہبی نے ضعیف کہا ہے۔ امام سیوطی نے در المنثور [۵۳۱۶] میں دارقطنی کے حوالہ سے بیان کیا ہے۔
 ”حضرت عائشہؓ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ تلاوت فرماتے ہوئے پڑھا کرتے تھے۔ ﴿وما هو علی الغیب یظنین﴾ ٹا کے ساتھ۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت ہے۔ ابن کثیر، ابو عمرو، کسائی اور روئیس عن یعقوب نے اس طرح پڑھا ہے، معنی ہوگا۔ محمد ﷺ نے وحی کے بارے میں تہمت نہیں لگائی۔ باقی قراء نے (بضنین) ضاد کے ساتھ پڑھا ہے۔ اس صورت میں معنی ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو کچھ قرآن اور علم سکھایا ہے۔ آپ اس میں بخیل نہیں ہیں۔
 دیکھیے: اتحاف الفضلاء [۳۳۲]، البحر المحیط [۳۳۵/۸]، السبعة لابن مجاہد [۶۷۳]، معانی القراء [۲۲۲/۳]

سورة الإنفطار

⑤ عن أبي هريرة قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ ﴿فَسُوَاكَ فَعَدَّلَكَ﴾ [الانفطار: ۷] مثقل

تخریج الحدیث: متدرک حاکم [۲۵۲۲]، امام حاکم اور ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے۔
 ”ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں، فرمایا: رسول اللہ ﷺ (تلاوت کرتے ہوئے) پڑھا کرتے تھے۔ ﴿فَسُوَاكَ فَعَدَّلَكَ﴾ تشدید کے ساتھ۔“

قراءت

یہ متواتر قراءت نافع، ابن کثیر، ابو عمرو، ابن عامر، ابو جعفر اور یعقوب کی ہے، معنی ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے تمہیں اعتدال کے ساتھ پیدا کیا ہے کوئی بھی ایسی اضافی چیز نہیں بنائی جس سے فساد لازم آتا۔ انہوں نے اس آیت کو دلیل بنایا ہے ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ ایک قوم نے اس کا معنی کیا ہے۔ اللہ نے تمہیں خوبصورت اور حسین و جمیل بنایا ہے۔

عاصم، حمزہ، کسائی اور خلف العاشر نے (تخفیف کے ساتھ) (فعدلك) پڑھا ہے۔ قراء نے کہا: انسان کا چہرہ مراد ہے۔ جس صورت میں اللہ نے چاہا بنا دیا۔ خوبصورت، بدصورت، بڑایا چھوٹا۔
 دیکھیے: اتحاف الفضلاء [۳۳۲]، الاعراب للنماسة [۶۲۲/۳]، البحر المحیط [۳۳۷/۸]، السبعة لابن مجاہد [۶۷۴]

سورة الفجر

⑥ عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أبيه، أن النبي كان يقرأ: ﴿كَلَّا بَلْ لَا يَكْرُمُونَ الْبَيْتَةَ، وَلَا يَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ، وَيَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا، وَيُحْيُونَ الْمَالَ حَبًّا جَمًّا﴾

[الفجر: ۱۷-۲۰] کلہا بالیاء

تخریج الحدیث: مستدرک حاکم [۲۵۵/۲]، امام حاکم اور ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے۔

”ابو سلمہ بن عبدالرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ تلاوت کرتے ہوئے فرمایا کرتے تھے۔ ﴿کلا بلا یکرمون البیتہ، ولا یحظون علی طعام المسکین، ویأکلون التراث الاکلا لہما، ویحبون المال حبا جما﴾ تمام مقامات پر یاء کے ساتھ“

قراءت

یہ تمام متواتر قراءات ہیں۔ ابو عمرو، یعقوب اور خلف عن روح نے یاء کے ساتھ (کلا بلا لا یکرمون..... ولا یحاضون..... ویأکلون..... ویحبون) پڑھا ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ یہ آیات لوگوں کے بارے میں خبر دینے کے بعد آئیں ہیں۔ کلام کی ترتیب کو مسلسل رکھنے کے لیے ان کے بارے میں خبر دی ہے۔ باقی قراء نے تائے مخاطبہ کے ساتھ پڑھا ہے اور دلیل دی ہے کہ ڈانٹنے کے لیے خطاب کا صیغہ غائب کے صیغے سے زیادہ بلغ ہے۔

عاصم، حمزہ اور کسائی نے (الف کے ساتھ) (ولا تحاضون) پڑھا ہے، یعنی وہ ایک دوسرے کو اس کی ترغیب نہیں دیتے تھے۔ انہوں نے اس آیت کو دلیل بنایا ہے۔ ﴿وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ﴾ اس کی اصل (تتحاضون) تھی۔ ایک تاء کو حذف کر دیا گیا۔ باقی قراء نے (تحضون) پڑھا ہے یعنی تم مسکینوں کو کھانا کھلانے کا حکم نہیں دیتے تھے۔

ویکھئے: السبعة لابن مجاہد [۶۸۵]، اتحاف الفضلاء [۳۳۸]، البحر المحیط [۴۷۱۸]، النشر لابن الجزری [۴۰۰/۲]

سورة الهمزة

۳۰ عن جابر قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ: ﴿أَيْحَسِبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ﴾ وفي رواية: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ:

﴿يَحْسِبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ﴾ بكسر السين

تخریج الحدیث: سنن ابوداؤد [۳۹۹۵]، مستدرک حاکم [۲۵۶/۲]، اس کی سند ضعیف ہے۔ امام سیوطی نے درالمنثور [۶۷۰/۲] میں ابن حبان اور ابن مردویہ کے حوالے سے نقل کیا ہے۔

”حضرت جابر روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو تلاوت کرتے ہوئے دیکھا: ﴿يَحْسِبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ﴾ (فتح السین) ایک اور روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے تلاوت فرمائی: ﴿يَحْسِبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ﴾ (سین کے کسرہ کے ساتھ)“

قراءت

یہ قراءت شاذہ ہے۔ البتہ سین کے فتح والی قراءت متواترہ ہے۔

